

# DEUTSCHE WERFT

Verbindung:  
BANK IN HAMBURG  
Telefonnummer:  
Telefonnummer D 9. 2241  
Telegraphische Anschrift:  
DEUTSCHE WERFT HAMBURG

Kie/Bü.

HAMBURG 1, July 19th. 1929.  
Postfach Nr. 889

Messrs. Lloyd's Register of Shipping,  
71, Fenchurch Street,  
London E.C.3.  
-----  
England.

Bezeichnung: Sek. T.

Objekt: Tanker "VENDEMIARE".

Ursprung:



Dear Sirs,

The above vessel was closed by us with classification by the GERMAN LLOYD and the building commenced to the stipulations of the Reparation Commission and not until the vessel was being built and a considerable part of the material already delivered did we additionally accept classification of "LLOYD'S Register at the request of Owners.

By special agreement arrived at between the Representatives of the two Classification Societies the testing of the material was then settled, so as not to have to carry out the whole testing business twice. The supervision of the building was effected jointly by the German Lloyd and Lloyd's Register of Shipping.

We had assumed that accordingly also the fees would be reduced and are astonished at receiving a bill from your Representative for the full fees of £ 798.0. Od.

Naturally, when accepting your classification besides that of the German Lloyd we had presumed that the fees would be reduced accordingly, but by no means did we count with the 50% additional fee on top of the normal fees, particularly so since the testing of the tanks was not carried out separately by each Classification Society.

We would thank you to give this matter your kind attention and to reduce the fees accordingly.

Meanwhile we beg to remain, Dear Sirs,

Yours faithfully,

DEUTSCHE WERFT  
KUNSTGEWERBESCHAFT

Lloyd's Register  
Foundation

Referred to the Chief Ship Surveyor,  
and the Chief Engineer Surveyor.

*[Signature]*  
24 JUL 1929

Also for Mr. Hill to note.



© 2021

Lloyd's Register  
Foundation

DEUTSCHE MERKUR

RECEIVED  
LLOYD'S REGISTER  
LONDON

4-  
a-